RosettaCOURSE Guía del usuario

Rosetta Stone

7000507

1.2.0 es-419 UG_CRS_INS-ONL

Guía del usuario de Rosetta Course

© 2012 Rosetta Stone Ltd. Todos los derechos reservados.

Toda la información de este documento está sujeta a cambio sin previo aviso. Este documento fue creado solo para fines informativos y Rosetta Stone Ltd. no garantiza ni representa, de manera expresa o implícita, la información de este documento ni el documento mismo. Rosetta Stone, Rosetta Course, Adaptive Recall, Contextual Formation, y otras marcas, nombres y logotipos de Rosetta Stone usados aquí son propiedad de Rosetta Stone Ltd. y están registrados y/o se usan en Estados Unidos y otros países. Las demás marcas comerciales incluidas en el presente documento son propiedad de sus respectivos dueños.

Fotografías proporcionadas por Rosetta Stone Ltd. y Getty Images, Inc.

Rosetta Stone Harrisonburg, Virginia USA Teléfonos (540) 432-6166 • (800) 788-0822 en Estados Unidos y Canadá Fax (540) 432-0953 RosettaStone.com

Capítulo 1

Acerca de Rosetta Course

Acerca de Rosetta Course

Acerca de Rosetta Course

El programa Rosetta Course está estructurado para que de manera simple y flexible alcance sus objetivos y pueda progresar fácilmente en el aprendizaje del nuevo idioma.

Creamos un curso individualizado a su medida, consistente en una serie de lecciones de acuerdo con sus objetivos de aprendizaje del idioma.

Lograr objetivos de aprendizaje

Cada nivel de Rosetta Course tiene varias unidades, cada una de las cuales se centra en un tema del idioma. Cada unidad tiene cuatro lecciones principales, varias actividades focalizadas y un hito. En las lecciones principales usted aprende el idioma usando una completa variedad de habilidades: leer, escuchar, hablar y escribir. Las actividades focalizadas incluyen ejercicios que se concentran en una de estas habilidades lingüísticas. Los hitos le permiten practicar el nuevo idioma usando situaciones reales.

En su curso determinamos el orden de las actividades de acuerdo con las selecciones que usted realice la primera vez que inicia Rosetta Course. El curso que le recomendamos lo lleva por cada habilidad lingüística en Rosetta Course, con el objetivo de alcanzar el dominio del idioma.

Su curso puede incluir un énfasis en habilidades lingüísticas específicas. Por ejemplo, puede sentirse seguro al leer o escuchar el idioma y desear concentrarse en la pronunciación. Al seguir el curso que hemos diseñado para usted, logrará sus objetivos de aprendizaje.

Para seguir el curso, haga clic en el ícono de Inicio verde en el Navegador de Rosetta Course.

Completar una lección principal

Consulte <u>Completar una lección principal</u>. Este tema lo guía a través de la lección principal de la Unidad 1, Lección 1, en la cual aprenderá a reconocer palabras y frases. Estas pantallas utilizan una combinación de palabras escritas y habladas con imágenes y están diseñadas para usar su capacidad natural para el aprendizaje de idiomas.

En algunas pantallas, verá imágenes asociadas con palabras y se le solicitará que suministre la pieza que falta del

rompecabezas. Algunas veces, un hablante nativo dirá frases o palabras y usted elegirá la imagen representativa. Otras veces, podrá oír al hablante nativo sin ver el texto; entonces, seleccionará la imagen que corresponda a la frase escuchada.

Adquisición de habilidades lingüísticas

Usted comenzará a hablar el nuevo idioma de inmediato cuando se le solicite que repita lo dicho por el hablante nativo. El software utiliza nuestra función patentada de reconocimiento del habla para indicarle si ha pronunciado correctamente o no las palabras y frases.

Rosetta Course utiliza su capacidad natural de asociar palabras e imágenes con sus significados proporcionando instrucciones y luego solicitándole que continúe la "conversación". A este proceso lo llamamos Contextual Formation porque usted adquiere la capacidad para elaborar sus propias respuestas en el contexto de una situación simulada de la vida real.

Capítulo 2

Buscar información útil

Buscar ayuda y asistencia

Usar la guía de referencia del alfabeto

Explorar la barra de herramientas

Usar los controles

Buscar ayuda y asistencia

Antes de comenzar tómese un momento para familiarizarse con algunos vínculos y herramientas. Conocerlos con anticipación facilitará su experiencia en TOTALe desde el comienzo.

¿Cómo lo podemos ayudar? En Rosetta Stone, nos comprometemos a ayudarlo a aprender un nuevo idioma correctamente.

El menú Ayuda proporciona varias opciones útiles:

- Acerca de esta pantalla. Aprenda a usar la pantalla actual.
- Ayuda. Acceda a la ayuda de Rosetta Course.
- Contenido del curso. Obtenga más información sobre los planes de estudio de Rosetta Course.
- Alfabeto. Escuche el sonido de las letras o los caracteres en el nuevo idioma.
- Acerca de Rosetta Stone. Conozca el número de versión de su software.

Para una solución rápida de problemas, vaya a espanolsuccess.RosettaStone.com para

- Conversar en línea con un representante de Rosetta Stone.
- Encontrar respuestas a preguntas comunes.
- Enviar una solicitud de ayuda.



Haga clic en la imagen que corresponda a la frase.

Acerca de Rosetta Stone

Usar la guía de referencia del alfabeto

Consulte la guía de referencia del alfabeto para escuchar los sonidos de las letras o caracteres del nuevo idioma. Escuche a los hablantes nativos pronunciar las letras dentro de un contexto.



Explorar el alfabeto:

- Dentro de Rosetta Course, haga clic en Ayuda > Alfabeto.
- 2. Haga clic en una letra y el ícono del **hablante** junto a una palabra para escuchar la pronunciación.

Explorar la barra de herramientas

La barra de herramientas señala el nuevo idioma. Es posible que aparezcan mensajes sobre la programación de Rosetta Studio. Varios íconos dan lugar a opciones e información.

RosettaStone 🗐 Espanhol (América Latina) Nível 1	Unidade 1 > Lição 1 > Lição principal	💷 🖓 🎧 Sair
--	---------------------------------------	------------

S El ícono Cambiar idioma aparece si tiene acceso a más de un idioma.

El ícono **Preferencias** le permite cambiar la configuración. Nota: Preferencias aparecerá en la barra de herramientas cuando haya iniciado Rosetta Course.

El ícono **Ayuda** le permite obtener más información sobre el uso de las funciones de TOTALe. Nota: Cuando inicie Rosetta Course, aparecerán más elementos en el menú Ayuda.



El ícono de Inicio le permite volver a la pantalla de inicio de TOTALe.

Usar los controles

En Rosetta Course, encontrará controles útiles en la parte inferior de la pantalla.

Barra de navegación. Haga clic en un número de la Barra de navegación para navegar a cualquier pantalla dentro de la actividad.

Nota: La Barra de navegación está deshabilitada en las actividades de revisión, Adaptive Recall e hitos.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 🔳



Botón Visualizar respuesta. Haga clic para detener la actividad y ver una visualización de las respuestas. Haga clic nuevamente en el ícono para regresar a la actividad.



Botón Pausa/Avanzar. Haga clic aquí justo antes de que la pantalla avance si desea hacer una pausa y repasar antes de pasar a la siguiente pantalla. Vuelva a hacer clic para avanzar.

Capítulo 3

Aprendizaje con Rosetta Course

Iniciar el curso

Configurar el micrófono

Completar una lección principal

Explorar el Navegador de Rosetta Course

Actividades focalizadas

<u>Hitos</u>

Revisión y Adaptive Recall

Sistemas de símbolos

Iniciar el curso

El Navegador de Rosetta Course de la pantalla de inicio es su centro de información. Desde aquí podrá ingresar a una actividad de su curso haciendo clic en el ícono de **Inicio** verde para ingresar a una actividad de su curso. La página también muestra su progreso en el curso; podrá verlo en la Barra de progreso. Cada vez que complete y apruebe una actividad, aparecerá una marca de verificación.

Unded 1: Fara empeter Unded 2: Fara empeter Unded 1: Fara empeter

Acceder a una lección:

- 1. Haga clic en el ícono de **Inicio** verde en la pantalla de inicio.
- 2. Ingresará a una serie de pantallas de configuración.
- 3. Su curso se inicia después de que haya seguido la indicación de configuración final.

Consejo

También puede acceder a una lección principal de cualquier unidad desde el Navegador de Rosetta Course al seleccionar la unidad y hacer clic en uno de los íconos de la lección principal de la Barra de progreso.

¿Necesita más información?

Para averiguar más sobre el Navegador de Rosetta Course, consulte <u>Explorar el Navegador de Rosetta</u> <u>Course</u>.

¿Necesita más información?

Para obtener información sobre cómo cambiar el curso, consulte <u>Cambiar su curso</u>.

Configurar el micrófono

La herramienta avanzada de reconocimiento y análisis del habla lo guía para lograr una pronunciación más exacta. Usted habla al micrófono y el software le da una respuesta para ayudarle a ajustar su pronunciación de acuerdo con la de los hablantes nativos.

Use la pantalla Configuración del micrófono para que la herramienta avanzada de reconocimiento del habla se ajuste al tono normal de su voz. También puede acceder a la Configuración de audio para ajustar el nivel de precisión del habla o especificar un micrófono distinto en sesiones posteriores.

lo se pued nteriorme as opcione nicrófono,	e detectar el micrófono nte seleccionado. Seleccione una de s de la siguiente lista. Para usar otro conéctelo y haga clic en Actualizar.
Aicrófonos	disponibles:
USB Vol	P Device - Microphone
SigmaTel	C-Major Audio - Microphone
C Actual	izar lista
Contin	úe sin voz en esta sesión.

Continuar

	Diga: 1, 2	, 3, 4, 5	
1	, 2, 3, 4, 5	5	۲
1	• • • • • • •		0
	1		
	Micrófono seleccion	ado actualme iput - Microp	ente: phone

Configurar el micrófono:

- 1. Seleccione el micrófono correcto cuando vea la pantalla Selección de micrófono.
- 2. Haga clic en Continuar.
- 3. Haga clic en **Continuar** cuando aparezca la pantalla Configuración del micrófono.
- 4. Hable en el micrófono con un tono normal. Diga: "1, 2, 3, 4, 5."
- 5. Cuando aparezca la confirmación de configuración exitosa del micrófono, haga clic en **Continuar.**

¿Necesita más información?

Para obtener más información acerca de los niveles de precisión de habla, consulte <u>Configuración de audio</u>.

Completar una lección principal

La lección principal es el ejercicio de enseñanza general más importante. Las actividades focalizadas, que trataremos más adelante, se concentran en habilidades lingüísticas específicas.

En la lección principal, usted aprenderá palabras y creará frases. A partir de la primera actividad, comenzará a leer, escuchar y hablar en su nuevo idioma.

Demos un vistazo a la Unidad 1 de la Lección 1 para mostrarle cómo funciona la enseñanza de idiomas en Rosetta Course. La primera actividad que realizará es una lección principal en la que aprenderá primero sustantivos seguidos por verbos para crear frases y oraciones cortas.

En este capítulo más adelante aprenderá a completar cada tipo de pantalla que aparece en la lección principal.





Para comenzar:

- En la mayoría de las pantallas de la lección, aparecerá una instrucción. Seleccione la imagen o texto que mejor corresponda o complete la instrucción.
- Si la selección es correcta, aparecerá una marca de verificación verde. Si es incorrecta, aparece una X anaranjada.
- 3. Luego de finalizar la primera pantalla de la lección, la pantalla se pondrá en pausa y luego avanzará automáticamente.

Elegir la imagen

Cuando vea una frase y escuche al hablante nativo, se le solicitará que elija la imagen correspondiente. Este tipo de pantalla refuerza las habilidades tanto de leer como de escuchar.





Recuerde que si necesita ayuda, puede obtener una visualización previa de las respuestas correctas al hacer clic en el ícono de **Respuestas** en la Barra de navegación.

La barra de Navegación



El ícono de Respuestas



El ícono de Avanzar / Pausa

Elegir la imagen:

- 1. Escuche al hablante nativo y lea la frase que aparece en la parte superior de la pantalla.
- 2. Seleccione la imagen que mejor corresponda con la frase haciendo clic en cualquier lugar dentro de la imagen.
- 3. Continúe con cada frase nueva que aparezca en la parte superior de la pantalla.

Consejos

- En forma predeterminada, las páginas avanzan automáticamente en Rosetta Course. En la Barra de navegación, verá el ícono Avanzar o el ícono Pausa.
- En Preferencias, puede anular la selección de la función de avance automático. Puede usar la Barra de navegación o hacer clic en el ícono **Avanzar** para desplazarse entre las pantallas.

Escuchar al hablante nativo

Algunas pantallas no contienen texto. Escuche al hablante nativo y elija la imagen correspondiente a la frase que escucha. Este tipo de pantalla se centra en las habilidades para escuchar. Para que el hablante nativo repita la frase, haga clic en el ícono del **hablante** en la parte superior de la pantalla.



Escuchar al hablante:

En algunas pantallas no hay texto; solo escuchará al hablante nativo y verá las imágenes.

- 1. Escuche al hablante nativo.
- 2. Haga clic en la imagen para seleccionar la imagen que mejor corresponda con la frase que escucha.

Consejo



Para hacer que el hablante nativo repita las palabras, haga clic en el ícono del **hablante** sobre la imagen.

Practicar el habla

Algunas pantallas le dan la oportunidad de practicar el nuevo idioma. En algunos casos el hablante nativo le ayudará. Repita luego de escuchar al hablante. Tendrá varias oportunidades para repetir la frase.





Practicar el habla:

- 1. Escuche al hablante nativo decir la frase que aparece.
- 2. Haga clic en el ícono del **hablante** para escuchar al hablante nativo repetir la frase.
- 3. Repita luego de escuchar al hablante nativo. Hable después de escuchar el tono.
- 4. Continúe repitiendo luego del hablante nativo en cada pantalla de este ejercicio.

¿Necesita más información?

Para obtener más información sobre la función de análisis del habla, consulte Usar análisis del habla.

Producir una frase

Algunas pantallas de habla requieren que produzca una frase sin la ayuda de nuestro hablante nativo. Este tipo de pantalla requiere que use su intuición y sus nuevas habilidades lingüísticas para producir una frase. La nueva frase consistirá en palabras que ya ha aprendido.





Producir una frase:

- 1. Examine las pistas en las imágenes y en el texto para determinar una frase correcta que represente la imagen sin texto.
- 2. Hable al micrófono y produzca la frase que mejor represente a la imagen. Use palabras que aprendió en Rosetta Course.

Ver la puntuación

La puntuación aparece al finalizar la actividad. La marca de verificación verde muestra la cantidad de indicaciones que respondió correctamente. La X anaranjada muestra la cantidad de respuestas incorrectas. También puede ver la cantidad de pantallas que omitió o prefirió no responder. La pantalla de puntuación también le ofrece la oportunidad de continuar a la actividad siguiente o volver a la pantalla de inicio.



- 2. Tiene varias opciones. Las siguientes son las más comunes:
 - Continuar con la siguiente actividad
 - Volver a Inicio

Consejo

Puede ver su puntuación en cualquier momento desde cualquier pantalla, al colocar el cursor sobre el ícono **Puntuación** en la parte inferior derecha de la pantalla.



el Ícono Puntuación

Ver la puntuación:

La puntuación aparecerá al finalizar la actividad.

1. Observe que la pantalla de puntuación muestra las respuestas correctas, incorrectas y omitidas.

Explorar el Navegador de Rosetta Course

El Navegador de Rosetta Course de la Pantalla de inicio es el centro de información de Rosetta Course. Use la Vista del curso para seguir el curso que eligió a través de cada nivel y unidad.

Vista del curso

La Vista del curso representa su entrada al curso que eligió. Puede ver su progreso en Rosetta Course en la Barra de progreso. A continuación de la Barra de progreso, haga clic en el ícono de **Inicio** verde para entrar al curso.



Identificar las partes del panel de Rosetta Course:

- Cada nivel de Rosetta Course tiene cuatro unidades. Seleccione una unidad en la Barra de unidades.
- Cada unidad contiene tres tipos de actividades: Lecciones principales, actividades focalizadas y un Hito. Las Lecciones principales presentan el material nuevo. Las actividades focalizadas se concentran en habilidades

particulares, como pronunciación o lectura. Los hitos finalizan la unidad en un escenario que reúne elementos de toda la unidad en una conversación interesante.

- En la **Barra de progreso**, coloque el cursor sobre un ícono para mostrar la lección principal, la actividad focalizada o el hito actuales.
- Para seleccionar una lección principal, actividad o hito, haga clic en su ícono de la Barra de progreso o en el ícono de **Inicio** verde. La marca de verificación indica que ha realizado la actividad.

Explorar todas las actividades

Mientras que la Vista del curso muestra solo las actividades del curso seleccionado, la Vista de exploración muestra todas las actividades disponibles en una unidad.

Las actividades se organizan en cuatro columnas que representan las Lecciones 1, 2, 3 y 4. Cada columna es una pila de Anuncios de las actividades, un anuncio por cada lección principal, actividad focalizada y revisión.

En la Vista de exploración, las actividades incluidas en el curso seleccionado aparecen en color. Las actividades en gris no se incluyen en el curso seleccionado, pero puede hacer clic en ellas y completarlas.

Por ejemplo, si el curso seleccionado no incluye Actividades de escritura, aún puede realizar esta actividad. Solo seleccione Vista de exploración y a continuación haga clic en la actividad.



Cambiar a Vista de exploración:

En la pantalla de inicio, haga clic en Explorar todas las actividades.

Seleccionar una actividad que no pertenezca al curso seleccionado:

Haga clic en cualquier Anuncio gris de la actividad.

Volver a la Vista del curso:

Haga clic en Volver a la pantalla de inicio para volver a la Vista del curso.

Barra de unidades y Barra de progreso

Ingrese a los niveles y unidades de Rosetta Course a través de la Barra de unidades. Haga clic en el ícono de Inicio verde

para volver al punto de su último aprendizaje. Utilice la Barra de progreso para navegar a las actividades y seguir su progreso.

Barra de unidades



Barra de progreso



Explorar todas las actividades de la unidad 1 💌

Información sobre la Barra de unidades y la Barra de progreso:

- La Barra de unidades representa su curso al mostrar las cuatro unidades.
- Cada nivel tiene cuatro unidades.
- Cada unidad tiene una serie de lecciones y un hito.
- Las actividades finalizadas se encuentran marcadas en la Barra de progreso.
- El tipo de actividad aparece en la Barra de progreso cuando selecciona una actividad.
- Haga clic en un ícono de Actividad para iniciar la actividad.
- Cada imagen de la Barra de progreso representa una lección.
- Cada lección contiene varias actividades.
- Haga clic en el ícono de **Inicio** verde para comenzar una nueva actividad o volver a una actividad. Rosetta Course lo llevará a la actividad en la que estaba trabajando.

Actividades focalizadas

Las actividades focalizadas le permiten practicar habilidades lingüísticas específicas o una combinación de diferentes habilidades. Las actividades pueden incluir algunos tipos de pantalla especializados diseñados para enfatizar dichas habilidades.

El curso contiene una selección de las siguientes actividades focalizadas:

- Pronunciación
- Gramática
- Lectura
- Escuchar
- Vocabulario
- Escuchar y leer
- Escritura
- Habla

La actividad de **pronunciación** se centra en pulir la pronunciación al darle respuestas visuales detalladas para comparar su habla con la del hablante nativo. Si seleccionó "Aprender las letras y los sonidos" en el nivel 1, incluso tendrá la oportunidad de pronunciar las palabras divididas en sílabas antes de pronunciarlas completamente.

El **vocabulario** se refuerza mediante una combinación de ejercicios para leer, escuchar y ver imágenes que le ayudan a practicar las palabras nuevas.



La actividad de gramática le ayuda a centrarse en las estructuras gramaticales del idioma que ha aprendido.



Las actividades de leer y escuchar refuerzan la conexión entre el texto escrito y hablado.



La actividad de **escritura** le ayuda a aprender a deletrear y escribir palabras correctamente en el idioma que está aprendiendo.

- La actividad de escuchar brinda una mayor capacitación en comprensión oral.
 - **T** La actividad de **habla** le brinda suficiente práctica oral para que se sienta seguro para hablar de inmediato.

Preparamos su curso colocando actividades focalizadas en puntos estratégicos de su progreso. Por ejemplo, algunas actividades focalizadas de la lección 1 pueden aparecer en las actividades de la lección 3, para que así lo aprendido se mantenga fresco en su memoria.

Hitos

El hito aparece al finalizar cada unidad. Un hito simula una situación real y le permite practicar lo aprendido mediante la participación en conversaciones. Para formular preguntas y respuestas, utilice lo aprendido en la unidad y el contexto de la situación.



Mire las fotografías que aparecen en la pantalla para seguir la situación. Las imágenes cuentan una historia. Las personas de la situación le hablan y algunas veces le hacen preguntas. Responda a las instrucciones de la conversación hablando de acuerdo con el contexto, y formule preguntas para que otros las respondan.



Participar en una conversación

- 1. Mire las imágenes que aparecen en la pantalla para seguir la situación.
- 2. Cuando se inicie la conversación, utilice las instrucciones visuales y verbales para responder las preguntas.
- 3. A medida que la conversación avance, siga las instrucciones y formule preguntas o respuestas de acuerdo con el contexto.

Consejo

Si necesita ayuda para formular una pregunta o respuesta, comience a hablar y se le solicitará la frase correcta.

Revisión y Adaptive Recall

Rosetta Course le ayuda a recordar lo aprendido al incluir actividades en puntos estratégicos de su progreso en el curso. Es por eso que encontrará actividades focalizadas de lecciones anteriores entre las actividades de la lección actual. Puede conocer a cuál lección corresponde una actividad por el color de la imagen en la Barra de progreso.

Existen otras dos funciones importantes que trabajan con las actividades focalizadas para ayudarle a recordar todo lo aprendido.

Revisión

Las actividades de revisión refuerzan el contenido aprendido en las lecciones anteriores. Preparamos su curso con revisiones en el lugar adecuado para ayudarle a aprender y recordar de manera eficaz.

Adaptive Recall

La tecnología Adaptive Recall evalúa sus resultados en las actividades de revisión y luego programa la repetición de las revisiones en momentos oportunos para traspasar sus nuevos conocimientos a la memoria a largo plazo. A medida que aumenta su dominio del idioma, las revisiones aparecerán en intervalos más largos.



Sistemas de símbolos

Algunos idiomas utilizan más de un sistema de símbolos para sus sistemas de escritura. Según el idioma que esté aprendiendo, al seleccionar el curso puede aparecer una indicación para que elija un sistema de símbolos. Los botones de sistema de símbolos que se encuentran en la parte inferior central de la pantalla en una actividad, facilitan el cambio entre los sistemas de símbolos. encuentran en la parte inferior central de la pantalla de la Actividad.

Nota: Algunas opciones del sistema de símbolos contienen caracteres pequeños en superíndice para ayudarlo en la lectura y pronunciación. Haga clic en la lupa para agrandar los caracteres en superíndice.





Cambiar el sistema de símbolos que está aprendiendo:

Haga clic en los íconos de sistema de símbolos que se

Capítulo 4

Uso de las pantallas

Aprender a utilizar las pantallas

Uso del análisis del habla

Práctica de la escritura

Exploración del teclado

Configuración del curso

Configuración de audio

Aprender a utilizar las pantallas

Rosetta Course utiliza una variedad de tipos de pantalla para su inmersión en el idioma. Ofrecemos esta referencia rápida para mostrarle algunos ejemplos de cómo usted reaccionará ante las pantallas. Las siguientes páginas contienen instrucciones para realizar las actividades de cada pantalla.





Elegir una imagen

En este tipo de pantalla, usted suministra la pieza que falta mediante la selección de la imagen que corresponde a la instrucción. Esta pantalla utiliza imágenes para asociar palabras con significado. Escuche al hablante nativo decir la instrucción. El texto puede aparecer o no en la parte superior de la pantalla. Haga clic en la imagen que mejor corresponda con la instrucción.



Elegir una imagen:

Haga clic en la imagen que mejor corresponda con la instrucción.





Elegir una instrucción

La pantalla Elegir una instrucción utiliza imágenes para asociar palabras con significado. Este tipo de pantalla utiliza texto o imágenes como instrucciones en la parte superior para que se establezcan relaciones con imágenes o cuadros de texto de abajo. En este tipo de pantalla, la pieza que falta puede ser texto o una imagen.





Elegir la frase:

- 1. Arriba de la imagen aparecen varias instrucciones de texto. El hablante nativo leerá una de las frases.
- 2. Haga clic en la frase que corresponda a la imagen.

Elegir la imagen:

- 1. Arriba de los cuadros de texto aparecen varias instrucciones de imagen.
- 2. Haga clic en la imagen que mejor corresponda con el cuadro de texto resaltado.

Si elige la respuesta correcta, avanzará a la siguiente tarea. Si elige una respuesta incorrecta, se le solicitará que elija otra.

Practicar el habla

Las pantallas de habla le ayudan a dominar el idioma hablado y a desarrollar habilidades de conversación. Su voz aporta la pieza que falta.

El software de Rosetta Stone utiliza tecnología de reconocimiento del habla y un método único de análisis del habla para evaluar sus patrones de habla. También usamos Contextual Formation cuando le solicitamos que produzca nuevas frases con el idioma que ha aprendido. Los diferentes tipos de pantallas de habla le ofrecen diferentes maneras de dominar el habla en el idioma nuevo:

- Practicar el habla
- Producir una frase u oración
- Análisis del habla



Practicar el habla:

La pantalla de Habla puede aparecer con o sin texto.

- Hable al micrófono cuando escuche la indicación. A medida que hable, el texto aparecerá en la casilla negra. Si habla correctamente, el texto aparecerá en blanco; de lo contrario, aparecerá en gris. Cuando finalice, un arco en el ícono de Grabar indica el nivel de precisión.
- 2. Si pronuncia la frase en forma incorrecta, se le solicitará que repita la frase.
- 3. Si no puede completar una pantalla, haga clic en la flecha derecha de la parte inferior de la pantalla para avanzar a la pantalla siguiente.

Consejo

Mantenga activado el reconocimiento del habla para optimizar su aprendizaje. El reconocimiento del habla le ayuda a reproducir correctamente los sonidos del nuevo idioma. Si alguna vez necesita desactivar el reconocimiento del habla, haga clic en el ícono **Preferencias** de su barra de herramientas. Vaya a la ficha Configuración de audio, y desactive la casilla que dice **Usar reconocimiento del habla**. Solo asegúrese de marcar nuevamente la casilla para volver a activar el reconocimiento del habla.

¿Necesita más información?

Para configurar los niveles de precisión de habla, consulte Configuración de audio.

Producir una frase u oración nueva

Nuestro método de aprendizaje Contextual Formation le permite producir frases y oraciones nuevas por sí mismo. Con la ayuda de instrucciones cuidadosamente diseñadas usando imágenes y palabras, usted producirá una palabra o frase nueva que se adapte al contexto. Esto lo preparará para el desafío de conversaciones reales.



Producir una frase nueva:

1. Examine las imágenes.

2. Diga una frase u oración nueva al micrófono, usando las imágenes y el texto en la pantalla como contexto.

Pronunciar sílabas

La pantalla de Pronunciación enseña el idioma sílaba por sílaba. Este tipo de pantalla se centra en la pronunciación correcta mediante la separación de palabras en sílabas. Repita cada sílaba luego del hablante nativo. Luego una todas las sílabas para pronunciar la palabra correctamente.



Pronunciar la palabra:

- 1. Escuche al hablante nativo decir la palabra.
- 2. Repita cada sílaba luego del hablante.
- 3. Una todas las sílabas para decir la palabra.

Seleccionar una opción múltiple

Las pantallas de Opción múltiple lo capacitan en la estructura del idioma que está aprendiendo. Por ejemplo, puede relacionar artículos con sustantivos, reconocer palabras en plural y singular, y determinar formas femeninas o masculinas.

Haga clic en una de las opciones disponibles para seleccionar la respuesta que completa la frase u oración correctamente.





Elegir la opción correcta:

- 1. Lea la frase u oración con la palabra que falta.
- 2. En las opciones disponibles, haga clic para seleccionar la respuesta que completa la frase u oración correctamente.
- Si selecciona la respuesta incorrecta, se le solicitará que elija otra. Si selecciona la respuesta correcta, su selección aparecerá en el blanco y pasará a la siguiente tarea.

Usar Análisis del habla

Rosetta Course utiliza el análisis del habla para evaluar sus patrones de habla cuando repite después del hablante nativo. Los gráficos de la pantalla de Análisis del habla muestran los patrones de habla.

En cualquiera de las pantallas para hablar, haga clic en el ícono **Análisis del habla** para abrir una nueva pantalla. El ícono está en gris, pero comienza a resaltarse cuando coloca el cursor sobre él. En otros tipos de pantalla este ícono está disponible, pero debe hacer clic en el ícono de **Respuestas** para acceder al ícono Análisis del habla.



En las pantallas de Análisis del habla, se reproduce la voz

del hablante nativo a una velocidad lenta y aparece una indicación de grabar. Imite la voz del hablante para ver un gráfico de su voz y haga clic en el ícono de **Grabar** para grabar nuevamente. Haga clic en el ícono del **Hablante** que corresponda para revisar una grabación.

Muy lento - Lento - Normal







Guía del usuario de Rosetta Course 41

Comparar el habla propia con la del hablante nativo:

- 1. Haga clic en el ícono Análisis del habla.
- 2. Escuche al hablante nativo y observe el gráfico de voz.
- Con la indicación de grabar hable al micrófono. Imite la voz del hablante nativo; utilice el gráfico como guía.
- Si no está satisfecho con su pronunciación, vuelva a intentarlo. Haga clic en el ícono de Grabar y hable al micrófono. El arco del ícono de Grabar indica el nivel de precisión.

Consejo

Para usar la función de análisis del habla, haga clic en el ícono **Análisis del habla** en cualquier pantalla para hablar. En otros tipos de pantallas, haga clic en el ícono de **Respuestas** para acceder al ícono Análisis del habla.



el ícono de Respuestas



el ícono de Análisis del habla

Evaluar el habla usando gráficos

Los gráficos en la pantalla Análisis del habla lo evalúan y mejoran sus patrones del habla al proporcionarle una comparación visual de su habla (gráfico inferior) con la del hablante nativo (gráfico superior). Existen cuatro modalidades de gráfico disponibles.

Énfasis y tono muestra la combinación de la potencia de su habla y el cambio entre un tono agudo y uno grave.



Énfasis muestra la potencia de su habla.



Tono muestra el cambio de tono agudo a grave en su voz.



Un **Espectograma**, o impresión vocal, muestra las frecuencias de la potencia de la voz con el tiempo.



Utilizar los gráficos para pulir sus patrones de habla:

- 1. Haga clic en el ícono del **Hablante** en su historial de grabación para escuchar la grabación y comparar el gráfico con el del hablante nativo.
- 2. Haga clic en los íconos de **gráfico** para revisar los patrones del habla en cualquiera de las cuatro maneras.



Consejo

La voz del hablante nativo está predeterminada en velocidad baja. Deslice el control del habla para cambiar la velocidad de la voz del hablante nativo.



Practicar la escritura

Rosetta Course le ayuda a aprender cómo escribir en el idioma que está aprendiendo. Una de las maneras de aprender a escribir frases y palabras es mediante la escritura con teclado de palabras y frases que lee o escucha.

El propósito de la pantalla de Escritura es enseñarle cómo escribir palabras en el idioma que está aprendiendo. También lo familiariza con el alfabeto del idioma.

En este ejercicio de escritura, use las pistas de otras fotografías para poder determinar las letras o palabras que faltan; y luego escriba la palabra o frase correcta. En algunas pantallas las pistas del texto le ayudarán. Otras pantallas implican un mayor desafío: solo escuchará al hablante nativo decir las palabras o frases, y usted deberá escribir lo que escucha usando el teclado.

Utilice el teclado para escribir las letras, o haga clic en las letras correctas del teclado en pantalla.



Escribir una frase:

- 1. Identifique la imagen con el espacio vacío resaltado.
- 2. Lea o escuche las pistas de la pantalla y escriba la frase que falta en el espacio vacío sobre la imagen.
- 3. Haga clic en la tecla Enter (Entrar) del teclado.

Respuestas incorrectas:

La letra incorrecta será resaltada. Corrija el error para avanzar a la siguiente tarea. Si escribe más de una letra incorrecta, se resaltará cada letra incorrecta hasta que la corrija.

Consejos

- Use el teclado para escribir texto, o haga clic en las letras del teclado en pantalla.
- Haga clic en una tecla de carácter especial para seleccionar caracteres adicionales con acentos o marcas diacríticas.
- Haga clic en Enter (Entrar).



Explorar el teclado

En una pantalla de Escritura, el teclado de la computadora utiliza la distribución del teclado en pantalla, de modo que deberá explorarlo para encontrar los caracteres.

Algunos idiomas tienen características únicas como tildes y otras marcas diacríticas, caracteres combinados o letras que adquieren diferentes formas según su ubicación en una oración. Adquirirá práctica gradualmente con el teclado a medida que lo explore y las pantallas de Escritura le ofrecerán esta práctica.

Si coloca el cursor sobre el ícono con el **signo de interrogación** junto al teclado en pantalla, verá más información sobre cómo escribir en el idioma que está aprendiendo. En general, la tecla de mayúsculas y la tecla de bloqueo de mayúsculas sirven para que el teclado en pantalla muestre todos los caracteres.

Los teclados de algunos idiomas poseen ciertas teclas subrayadas en negro. Estas teclas lo ayudan a escribir caracteres que requieren varias pulsaciones de la tecla.

Para algunos idiomas, puede elegir entre varias distribuciones del teclado. Aprenda cómo seleccionar una distribución del teclado en sección **Configuración del curso** a continuación.





Configuración del curso

Utilice las opciones de Configuración del curso en el menú Preferencias para cambiar el nivel de precisión de los ejercicios de escritura con teclado. Si marca los casilleros, es necesario que escriba distinguiendo entre mayúsculas y minúsculas, con una puntuación correcta y con marcas diacríticas correctas (como tildes).

Según el idioma que esté aprendiendo, es posible que pueda seleccionar una distribución alternativa del teclado para facilitar la escritura en el nuevo idioma.

También puede modificar el curso seleccionado.

Nota: El menú Preferencias aparecerá en la barra de herramientas después de iniciar Rosetta Course.

onfiguración del curso	Configuración de audio	Configuración del programa
Continu	uar automáticamer	nte a la siguiente pantalla
Precisión de	e escritura con	teclado:
☑ Distingue	mayúsculas de mir	núsculas
Reconoce	puntuación	
Dist	ribución del teclado In	glés
1 2 3	3 4 5 6 7	8 9 0 - =
w	erty	u i o p [] \
as	d f g h	j k l ; ' 🗸 🗙
Z	xcvbn	_m_,/
Sucurso		
Su curso.		
Leer, escribir, h	ablar y escuchar	
Aprender la	s letras y los sonid	os
Cambiar o	onfiguración de su	i curso

Elija sus preferencias de escritura:

- 1. Haga clic en el ícono **Preferencias** ubicado en la barra de herramientas.
- 2. Haga clic en Configurar preferencias.
- 3. Seleccione la ficha Configuración del curso.
- 4. Haga clic en la casilla junto a una o más opciones de su preferencia. Si marca cualquiera de estas opciones, aumentará el nivel de dificultad de los ejercicios de escritura con teclado.

- Use el menú desplegable junto a Distribución del teclado y elija una opción. Esta opción se refiere a la forma en que se ubican las teclas. Esto varía según el idioma.
- 6. Haga clic en **Aplicar cambios** para mantener la nueva configuración, o **Cancelar cambios** para volver a la configuración original.

Distribución del teclado	Francés (QWERTY)
2450	Francés (QWERTY)
3456	Francés (AZERTY)

Consejo

Para trabajar en el modo de escritura con teclado más fácil, deje todas las casillas sin activar.

Cambiar su curso

Puede cambiar el curso que eligió cuando instaló por primera vez Rosetta Course. Al hacerlo, se agregarán algunas actividades y se eliminarán otras. Los cursos breves para hablar y escuchar, y para leer y escribir se centran principalmente en dichas habilidades lingüísticas. Algunos idiomas utilizan más de un sistema de símbolos. Haga clic en el sistema de símbolos que desea aprender.

Descripción	Duración	
Enfoque en leer y escribir		1
Optimizado para habilidades para leer y escribir		-11
Ampliado		ш
Optimizado para una práctica adicional del contenido y las habilidades		
Enfoque en hablar y escuchar		
Optimizado para habilidades para hablar y escuchar		=
Estándar		
Optimizado para un aprendizaje eficaz del contenido y las habilidades		Н
Estándar con introducción a la lectura		•

Cambiar su curso:

- 1. Haga clic en el ícono **Preferencias** ubicado en la barra de herramientas.
- 2. Haga clic en Configurar preferencias.
- 3. Seleccione la ficha **Configuración del curso**.
- 4. Haga clic en Cambiar opciones de configuración del curso.
- 5. Elija un curso acorde a sus necesidades de aprendizaje del idioma.
- 6. Haga clic en **Aplicar cambios** para mantener la nueva configuración, o **Cancelar cambios** para volver a la configuración original.

Consejo

Si cambia de curso, se agregarán algunas actividades y se eliminarán otras. Las actividades nuevas aparecerán en la Barra de progreso. Se recomienda cambiar de curso solo si sus objetivos de aprendizaje del idioma han cambiado.

Configuración de audio

Use la Configuración de audio en el menú Preferencias para ajustar los dispositivos de audio, el reconocimiento del habla u otra configuración de sonido.

Nota: El menú Preferencias aparecerá en la barra de herramientas después de iniciar Rosetta Course.

Cambiar las Configuraciones de los dispositivos

Use la pantalla Configuración del dispositivo para ver y seleccionar entre los micrófonos disponibles. Use Configuración de micrófono para configurar el micrófono. También puede ajustar el volumen del altavoz.

Nota: Para obtener más información sobre la Configuración del micrófono, consulte <u>Configurar el</u> <u>micrófono</u>.

Cambiar la Configuración de voz

Use la pantalla Configuración de reconocimiento de habla para cambiar el nivel de precisión de su práctica oral. Elija el Tipo de voz para que la herramienta de reconocimiento de voz de Rosetta Stone se ajuste a su tono de voz.

Configuración de los sonidos de respuesta

Puede desactivar los sonidos que indican si la respuesta

es correcta o incorrecta.

configuración del curso Configuración de audio	Configuración del programa
Configuración del dispositi	vo
Micrófonos disponibles:	
	Configurar micrófono
	Volumen de altavoz
C Actualizar lista	4 4)
Configuración de reconoci	miento de habla
Usar reconocimiento del habla	Nivel de precisión del habla
C Terrupino II Maculino	Dificil
	-
	Normal
	I - Fácil
Configuración de los sonid	os de respuesta
Deshabilitar sonidos de respue	sta

Ir a Configuración de audio:

- 1. Haga clic en el ícono **Preferencias** ubicado en la barra de herramientas.
- 2. Haga clic en Configurar preferencias.
- 3. Seleccione la ficha Configuración de audio.

Cambiar micrófono:

- 1. Conecte el micrófono a su computadora.
- 2. Haga clic en Actualizar lista.
- 3. Seleccione el micrófono correcto en la lista de micrófonos disponibles.
- 4. Haga clic en **Configuración del micrófono** y siga las indicaciones.
- 5. Haga clic en **Aplicar cambios**.

Ajustar el nivel de precisión del habla:

- 1. Use la barra deslizable para seleccionar un nivel de precisión del habla y ajustar la respuesta del software a la exactitud de su pronunciación.
- 2. Seleccione el tipo de voz.
- 3. Haga clic en **Aplicar cambios** para mantener la nueva configuración, o **Cancelar cambios** para volver a la configuración original.